

NAJSTAREJŠA SLOVENSKA REVIIJA, KI ŠE IZHAJA

PLANINSKI

U E S T N I K

3

2026

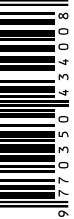
TEMA MESECA

**Ko pomen
dobi ime**

Z NAMI NA POT

**Samotna dolina
Kolmitzen**

PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE



9 177 0350 434008

4,80 €

IZ PLANINSKE ZALOŽBE – IZDELEK MESECA APRILA

MEJA NA RAZVODNICI, planinsko-zgodovinski vodnik, Dušan Škodič

- Vodnik do nekdanjih glavnih mejnih kamnov rapalske meje.
- 61 izletov in gorskih tur od Peči na zahodni tromeji do Paravičeve mize na hrvaški meji.
- Mnogi markantni vrhovi (Ponce, Mojstrovka, Triglav ...), znane planinske točke in hribovja.
- Zbrani izleti in planinske ture.
- Številne zgodbe nas bodo ponesle v čase, ko je bila naša dežela razdeljena z vsiljeno mejo in je bila Primorska odrezana od Slovenije.

Format: 130 x 210 mm, 256 strani, integralna šivana vezava

CENA: V času od 1. 4. do 30. 4. 2026 lahko vodnik kupite po akcijski ceni s 50-odstotnim popustom: **11,45 €* (redna cena: 22,90 €*)**.



SVET JE LEP, Andrej Stritar

Neustavljiva radovednost, sla po odkrivanju in predanost goram so žlahtne prvine, ki so zaznamovale življenjsko pot Andreja Stritarja. Radovednost ga je usmerila na poklicno pot s področja jedrske tehnologije, kjer je postal mednarodno uveljavljen strokovnjak za jedrsko varnost. Vsako prosto uro pa je posvetil odkrivanju skrivnosti gorskega sveta – sprva v domovini, pozneje pa tudi po vsem svetu. Na tej poti se je odlično ujel z ženo Urško. V mladosti sta kot alpinista odkrivala klasične smeri slovenskih sten, pozneje pa zagnano raziskovala vrhove in pozabljene prehode doma in v tujini. Temu sta dodala še daljša potovanja v najbolj odmaknjene predele planeta, kjer sta se najraje lotevala gorniških izzivov.

Format: 165 x 240 mm, 328 strani, integralna šivana vezava

CENA: 29,90 €*

**DDV je vračunan v ceno. Stroške poštnine plača naročnik.*



I N F O R M A C I J E · N A K U P · N A R O Č I L A

PLANINSKA ZVEZA SLOVENIJE, PLANINSKA TRGOVINA PZS

NA SEDEŽU Ob železnici 30a, Ljubljana, v času uradnih ur
(v ponedeljek in četrtek od 9. do 15. ure, sredo od 9. do 17. ure, petek od 9. do 13. ure; odmor za malico: 10.30–11.00).

PO POŠTI p. p. 214, SI-1001 Ljubljana

POTELEFONU 01 43 45 684 v času uradnih ur brezplačna telefonska številka 080 1893 (24 ur na dan, vse dni v letu)

PO FAKSU 01 43 45 691

E-NAROČILA trgovina@pzs.si ali spletna trgovina PZS: <http://trgovina.pzs.si>.

SLOVENSKI PLANINSKI MUZEJ

Triglavska cesta 49, 4281 Mojstrana • telefon: 08 380 67 30 • faks: 04 589 10 35 • e-naročila: info@planinski.muzej.si

IZDAJATELJI IN ZALOŽNIK

Planinska zveza Slovenije

ISSN 0350-4344

Izhaja osemnajstega v mesecu.

Planinski vestnik objavlja izvirne prispevke, ki še niso bili objavljeni nikjer drugje.

126. letnik

NASLOV UREDNIŠTVA

Planinska zveza Slovenije

Uredništvo Planinskega vestnika

Ob železnici 30a, p. p. 214

SI-1001 Ljubljana

T: 01 434 56 90, F: 01 434 56 91

E: pv@pzss.si

www.planinskivestnik.com

www.pvkazalo.si

www.facebook.com/planinskivestnik

ODGOVORNI UREDNIK

Vladimir Habjan

UREDNIŠKI ODBOR

Emil Pevec (tehnični urednik), Marta Krejan Čokl, Zdenka Mihelič, Irena Mušič Habjan, Mateja Pate, Dušan Škodič, Tina Leskošek, Mire Steinbuch

ZUNANJI SODELAVCI

Peter Šilak, Miha Pavšek, Simona Nahtigal, Žarko Rovšek

LEKTORIRANJE

Marta Krejan Čokl, Mira Hladnik, Vera Šeško, Sonja Čokl, Darja Horvatič (korektorica)

OBLIKOVNA ZASNOVA

Mojca Darsi

GRAFIČNA PRIPRAVA IN TISK

Schwarz print, d. o. o.

Tiskano na papirju NEO MATT, Triglav papir

NAKLADA: 3700 izvodov

Prispevke, napisane z računalnikom, pošiljajte po elektronskem mediju na naslov uredništva ali na elektronski naslov. Poslanih prispevkov ne vračamo. Uredništvo si pridržuje pravico do objave ali neobjave, krajšanja, povzemanja ali delnega objavljanja nenaročenih prispevkov v skladu s svojo uredniško politiko in prostorskimi možnostmi. Mnenje avtorjev ni nujno tudi mnenje uredništva in PZS. Kopiranje revije ali posameznih delov brez privolitve izdajatelja ni dovoljeno.

Naročanje

Po pošti na naslov: Planinska zveza Slovenije, Ob železnici 30a, p. p. 214, SI-1001 Ljubljana, po elektronski pošti na naslov: pv@pzss.si ali po telefonu 080 1893 (24 ur na dan) in na naslovu: <https://clanarina.pzs.si/vestnik.php>.

MODRA ŠTEVILKA

080 18 93

Transakcijski račun PZS

IBAN: SI56 6100 0001 6522 551

SWIFT: HDLSI22

DELAVSKA HRANILNICA D.D. LJUBLJANA

Naročnina 48 EUR, 72 EUR za tujino, posamezna številka 4,80 EUR, poletna številka 5,90 EUR. Člani PZS so upravičeni do 25 % popusta na letno naročnino Planinskega vestnika (36 EUR, tujina 62 EUR). Letna naročnina e-revije 40 EUR, za člane PZS 30 EUR, kombinacija tiskane in e-revije 64 EUR (za člane PZS 48 EUR). Reklamacije upoštevamo dva meseca po izidu številke. Ob spremembi naslova navedite tudi stari naslov. Upoštevamo samo pisne odpovedi do 1. decembra za prihodnje leto.

Program informiranja o planinski dejavnosti sofinancirata Ministrstvo za šolstvo in šport RS in Fundacija za financiranje športnih organizacij v RS.



Fundacija za šport

FOTOGRAFIJA NA NASLOVNICI

V jami Grvn

Foto Uroš Kunaver

Uredništvo Planinskega vestnika skrbno preverja vse danke in točnost v reviji objavljenih opisov poti, ki praviloma vključujejo opozorila na nevarnosti in možne pasti obiskovanja gora. Žal pa je vsak opis vedno subjektiven, poleg tega se objektivne težave na terenu lahko spreminjajo iz dneva v dan, celo iz ure v uro. Zato uredništvo revije in Planinska zveza Slovenije ne moreta prevzeti nobene odgovornosti za morebitne poškodbe ali materialno škodo, ki bi jih utrpeli kdorkoli zaradi hoje in plezanja po gorah po navodilih iz te revije.



Logičnost nelogičnih imen

Pred več kot desetletjem sem se na drugem koncu sveta krohotala ob novici, da sta moja soplezalca in dobra prijatelja v Lanežu nad planino Grohot preplezala prvenstveno smer in jo poimenovala *Pa si šla, ti M!* Krohotala zato, ker sem vedela, zakaj tako poimenovanje, marsikomu pa se je – dokler na klubski spletni strani nista objavila novice – zdelo seveda nelogično oziroma si ga je vsak razlagal po svoje. Ime je priredba naslova pesmi glasbene skupine M12, a smer nima nič skupnega z njeno vsebino. Takrat sem v bolivijskih Andih slab mesec odkrivala, kako s kisikom redkejši zrak vpliva name, in poskušala splezati na kako malce višjo goro, medtem ko, kot je v objavi napisal starejši član naveze, "ostajamo 'starci, ženske in otroci' lepo v varnem zavetju domačih sten in tu pa tam splezamo kako lepo smer.". Še vedno se nasmehnem ob misli na to, a ta spomin je zdaj boleč. Lani je namreč odšel Anza, član naveze, ki je plezala med prepevanjem refrena znane pesmi, a on je odšel za vedno. Ime smeri v Lanežu pa je zame dobilo še en pomen ...

A ugibanje, kaj pomenijo nekatera imena, je lahko prav zabavno. Na primer ime smeri JLA v Šitah, ki sta jo Krivic in Košir preplezala, preden sta v takratni Jugoslaviji odšla služiti vojaški rok. Tako očitna razlaga, a tako napačna! Le o čem ali o kom sta razglabljala Mihelič in Kozjek, ko sta preplezala Parižanko v Debeli peči? Ali Skuta in Štruca v KSA res spominjata na kruh in skuto? Od kod izvor imena Rinka, kot imenujemo več gora nad Okrešljem? In slap. Po kakem obroču, prstanu? Razlage vseh vrst imen se mi zdijo izjemno zanimive, a prav posebej mikavno je, kadar lahko ime izberem sama: nekoč piščancem, mačkam, teličkom, potem lokacijam, kjer smo se kot mulci s hribov zabavali na dolgi poti iz šole, zelo resno in dolgo sem izbirala imena svojih otrok, potem pa sem se spet zabavala, ko sem si izmišljevala imena nekaterih prvenstvenih smeri.

Izbira imena (ali poimenovanje nekoga oziroma nečesa) skoraj nikoli ni le praktična in večinoma je pogojena z osebnimi izkustvi. Največkrat gre za simboliko, identiteto, znak pripadnosti, željo, tudi zaščito ali moč, marsikdaj pa za trenutni vzgib, navdih ali zgolj za zabavo; torej nikakor ne drži, da je v prav vsako od njih zaviti vsaj en globlji pomen.

Razlogov, zakaj nekoga ali nekaj poimenujemo s točno določenim imenom, je lahko ogromno, vsak, ki kdaj v življenju dodeli vsaj eno ime ali vzdevek, pa ima za to gotovo vsaj en razlog. Ni tako redko, da ta ostane skrivnost, ime kdaj pa kdaj postane celo vzrok za razprtije. Sploh če gre za obče znana imena, ki (morda) temeljijo na zgodovinski podlagi oziroma tradiciji ali narečju, a se zaradi takih ali drugačnih vzgibov začne pojavljati še kakšno drugo poimenovanje. O nekaterih takih lahko v enem od prispevkov v temi meseca berete tudi v tokratnem *Planinskem vestniku* – o imenih, ki jih pojasnjujeta druga dva članka, bi težko dvomili ali ugibali, se boste pa med branjem zagotovo zabavali in marsikdaj privzdignili eno obrv – ali obe. Saj veste, to je tisti "aha efekt".

Veseli bomo, če se boste odzvali in nam predstavili svojo razlago kakega poimenovanja naših orografskih elementov ali predstavili drugo ime gore, hriba, planine, ki jih omenjamo. Mogoče lahko izpostavite kak manj znan, a zanimiv oronim. Če na primer poimenovanja Trupejevo poldne ni težko pojasniti, mogoče kdo ve, od kod ime Mengore? Ali Poprovec? In ali ima Zelnarica kaj skupnega z zeljem?

Marta Krejan Čokl

¹ Smer sta 8. 7. 2012 preplezala Ivan Štornik – Anza in Rok Tretjak.

² Kratica naj ne bi pomenila Jugoslovanska ljudska armada, ampak Jaz ljubim alkohol.



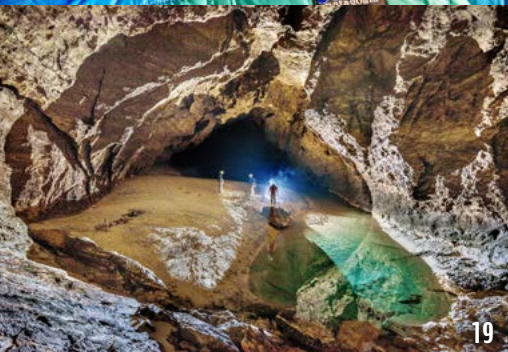
4



9



15



19



24



30

UVODNIK

1 Logičnost nelogičnih imen

Marta Krejan Čokl

KO POMEN DOBI IME

4 Katero je pravo

Jure Krejan Čokl

KO POMEN DOBI IME

9 Nomen est omen

Iztok Tomazin

KO POMEN DOBI IME

15 Imena, ki jih oblečemo

Simona Nahtigal

INTERJUJ

19 Pogovor z Maticem Di Batista

Mire Steinbuch

POTOPIS

24 Potovanje, ki prebudi vse čute

Jasmina Ačko

KOLUMNA

30 Gladiatorski spektakel?

Matevž Lenarčič

Z NAMI NA POT

32 Skrivnostno turnosmučarsko kraljestvo

Mitja Peterl

PLANINČKOV KOTIČEK

41 Krava Tina se izgubi

Nika Smole

USEBINE USEH
PLANINSKIH VESTNIKOV
OD LETA 1895 DALJE NA
WWW.PUKAZALO.SI



32



41



44



48



52



54

IZVIRNA ZGODBA

44 Le kdo si želi življenja brez pike?

Dušan Škodič

STRIP

47 Skrivnosti Janje Garnbret

Ažbe Polšak

INTERJUJ

48 Pogovor z Marijo Kurnik

Marta Krejan Čokl

FOTO ZGODBA

52 Črno-beli vitez rdečih obrvi

Oton Naglost

DOŽIVETJA Z GORA

54 Ukradena luna

Olga Kolenc

PRIGODE

56 Saj ni res, pa je

Simona Nahtigal

DOŽIVETJE

59 Planinarjenje po vulkanih

Damir Šantek

STROKOVNI POSVET

62 Varnejše v gore

Zbrala Zdenka Mihelič



56



59



62



64



66

ZDRAUJE

64 Ko poboža sonce

Simona Nahtigal

FILM

66 Prvaki Zlate doline so tudi prvaki festivala

Po poročilu za medije priredil Mire Steinbuch

U SPOMIN

68 Na konicah derez in cepinov

Boris Strmšek

U SPOMIN

70 Eden zadnjih Čedermacev

Igor Dakskobler

73 U SPOMIN

73 LITERATURA

75 PLANINSKA ORGANIZACIJA

Naročilo na Planinski vestnik



Brezplačna številka
24/7: 080 18 93
01 43 45 684
trgovina@pzs.si
Ljubljana,
Ob železnici 30a



e-revija.planinskivestnik.com

